



T A T R A

EAC CE

Руководство по эксплуатации | РУ

Печь для пиццы



TPO 1 M - TPO 11 M
TPO 4 M - TPO 44 M
TPO 6 M - TPO 66 M



T A T R A

EAC CE

Содержание

	стр.
Общие принципы	3
Ответственность и гарантии	3
Авторские права	3
Транспортировка, упаковка и хранение	3
Техника безопасности и указания по использованию	4
Инструкции по эксплуатации	4-5
Управление печью для пиццы	5
Монтаж и подключение печи для пиццы	6-7
Техническое описание	7
Эксплуатация	8
Чистка и обслуживание	9
Утилизация	9



T A T R A

EAC CE

Руководство по эксплуатации | РУ

Общие принципы

В настоящем руководстве описываются принципы установки, эксплуатации и обслуживания устройства. В нем содержится важная информация и ссылки на документы. Знание всех сведений по технике безопасности и указаний по обращению с устройством обеспечивает условия для безопасной и надлежащей эксплуатации машины. Более того, необходимо соблюдать нормы использования устройства в соответствии с местными требованиями и общими правилами техники безопасности.

Руководство является частью устройства и должно в любое время быть в оперативной доступности вблизи устройства, чтобы им могли воспользоваться специалисты по монтажу, эксплуатации, обслуживанию и чистке.

Ответственность и гарантии

Вся информация и указания в составе настоящего руководства составлены в соответствии с применимыми нормами и нашим многолетним опытом и знаниями. Перевод руководства также предоставляется с наилучшими намерениями. Любая ответственность за ошибки при переводе или неточности исключена.

Просьба внимательно ознакомиться с руководством перед использованием оборудования. Разрешается использовать устройство только после ознакомления с руководством пользователя. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб и убытки, связанные с несоблюдением указаний по эксплуатации.

Компания вправе вносить технические изменения в свою продукцию в целях улучшения эксплуатационных характеристик и развития. Графические изображения в составе настоящего руководства могут несколько отличаться от фактического вида устройства.

Авторские права

Все инструкции по использованию и текст, чертежи, изображения и другие иллюстрации в составе документа защищены авторскими правами. Запрещается копирование в любом виде и любым образом, полностью или частично, а также иные варианты дальнейшего использования без предварительного письменного согласия производителя. Претензии по возмещению ущерба и другие претензии остаются под защитой.

Транспортировка, упаковка и хранение

После доставки следует немедленно проверить груз на предмет комплектности и повреждений при транспортировке. При наличии внешних признаков повреждений доставку не следует принимать или подтверждать ее резервирование. Размер ущерба следует отметить в накладной компании-перевозчика. Любой ущерб или претензии необходимо незамедлительно заявить своему поставщику. В противном случае претензии на возмещение ущерба не принимаются.



T A T R A

EAC CE

Руководство по эксплуатации | РУ

Техника безопасности и указания по использованию

Устройство изготовлено в соответствии с современными требованиями и нормами. При ненадлежащем использовании или эксплуатации с нарушением технических параметров устройство может стать предметом опасности. Знание содержимого настоящего руководства является одним из требований для защиты от опасностей и исключения ошибок, а также для безопасной и благополучной эксплуатации устройства. Во избежание опасностей и в целях обеспечения оптимальных эксплуатационных возможностей, запрещается вносить любые изменения или модификации, которые не были специальным образом одобрены производителем. Устройство может эксплуатироваться в технически безупречном и исправном состоянии.

Сведения о безопасных условиях труда соотносятся с действующими нормами Европейского Союза на момент производства устройства. Оператор должен определить соответствие принятых мер безопасности действующим нормам и соблюдать новые положения и требования в течение всего срока службы оборудования. За пределами Европейского Союза необходимо соблюдать применимые правила техники безопасности и местные нормы законодательства. Помимо указаний по технике безопасности в составе настоящего руководства необходимо соблюдать общепринятые правила безопасности и предотвращения происшествий для соответствующих приборов и оборудования, а также применимые природоохранных нормы.

Инструкции по эксплуатации

Данное устройство предназначено для коммерческого использования. Оно рассчитано на эксплуатацию только квалифицированными специалистами в профессиональных заведениях общественного питания. Надежность устройства гарантируется только в случае эксплуатации в соответствии с указаниями руководства.

В частности, квалифицированный техник должен выполнять все технические работы, включая установку и обслуживание. Печи для пиццы предназначены только для выпечки пиццерийных изделий. Печи для пиццы не подходят для выпечки тортов, хлеба, булочек и пирожных, а также для приготовления аналогичной пищи или ее разогрева.

Данное устройство не рассчитано на использование лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта или знаний, за исключением случаев, когда это делается под надзором лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по использованию устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ:

В обязательном порядке следить за действиями детей и не позволять им играть с устройством.

- Хранить настоящее руководство в целости. В случае передачи устройства третьему лицу, руководство следует передать вместе с устройством.
- Все лица, пользующиеся оборудованием, должны соблюдать указанные в руководстве технические требования и инструкции по технике безопасности.
- Устройство допускается использовать только в закрытых помещениях.



T A T R A

EAC CE

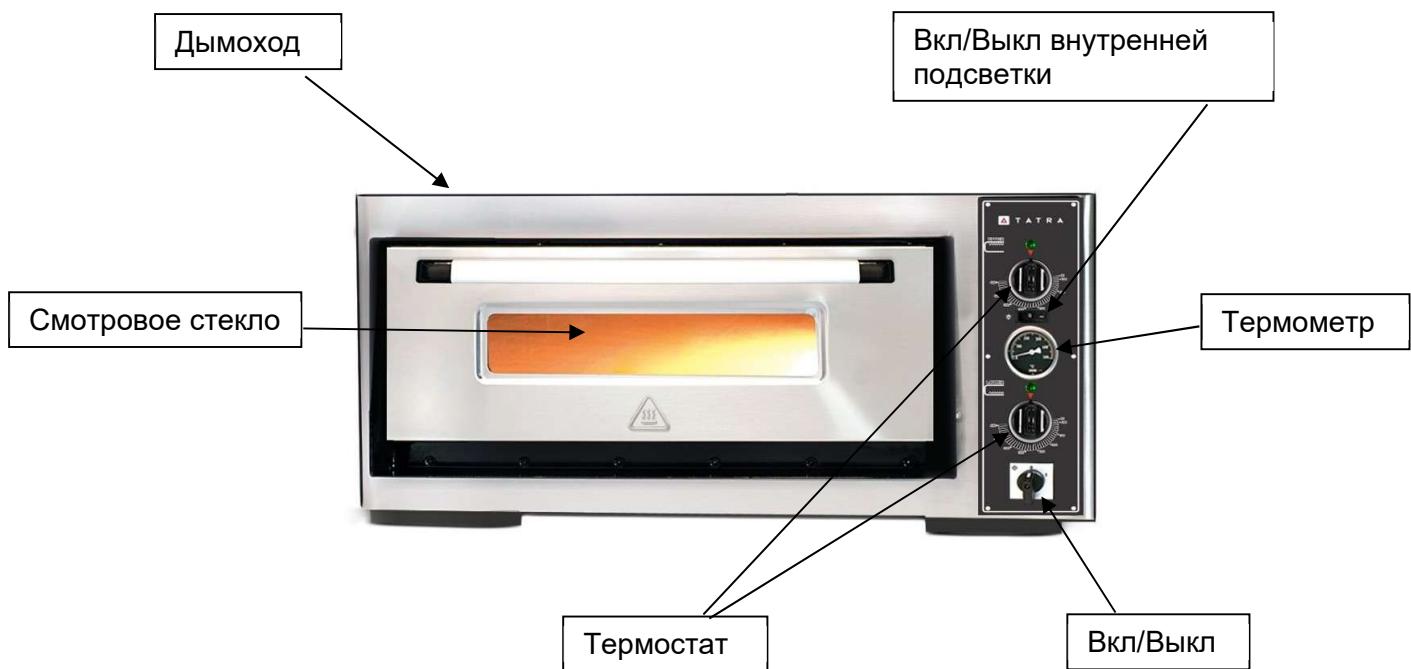
Руководство по эксплуатации | РУ

Любое использование устройства для иных целей, кроме заявленных, запрещено и считается ненадлежащим. Любые претензии к производителю и/или его агентам в случае ущерба в результате ненадлежащего использования оборудования не принимаются. В случае ненадлежащего использования вся ответственность за любой ущерб целиком ложится на оператора.

Управление печью для пиццы

Ниже описаны органы управления печи для пиццы, которая показана на рисунке. Следует иметь в виду, что эта модель выбрана лишь для примера. Чтобы получить представление о функционале конкретной модели, необходимо обратиться к ее описанию.

Рисунок 1





ТАТРА

EAC CE

Руководство по эксплуатации | РУ

Монтаж и подключение печи для пиццы

Указания по технике безопасности



ВНИМАНИЕ! Опасность удара электрическим током!

- Работать с устройством допускается лишь при подключении к надлежащим образом смонтированным электрическим розеткам.
- Устройство должно быть заземлено!
- Перед установкой необходимо сверить данные местной электросети с техническими характеристиками устройства (на заводской табличке).
- Запрещается доставать штепсель из розетки питания, дергая за шнур.
- Кабель питания не должен соприкасаться с горячими деталями.
- Убедиться, что кабель не находится под воздействием источников тепла и не касается острых краев. Не допускать свисания шнура со стола или барной стойки!

В случае неисправности свяжитесь с вашим поставщиком!



ВНИМАНИЕ! Горячая поверхность!

Во время работы некоторые детали устройства могут нагреваться до высокой температуры. Во избежание ожогов, не касаться горячих поверхностей устройства!

- Не использовать устройство, если оно работает ненадлежащим образом, повреждено или упало на пол.
- Запрещается использовать любые аксессуары или запчасти, которые не рекомендованы производителем. Это может вызвать опасность для пользователя или причинить ущерб оборудованию, или стать причиной травмы. Помимо этого, гарантия аннулируется.
- Не прокладывать кабели по ковровым покрытиям или другим теплоизоляционным материалам. Не укрывать кабели. Размещать кабели вдали от рабочего пространства и не погружать в воду.
- Не перемещать устройство, потянув за кабель. Перед перемещением устройства в обязательном порядке отключить его от сети.
- Не оборачивать шнур вокруг устройства и не изгибать его.
- Защищать устройство от дождя, влажности и сырости.
- Во время работы не перемещать и не опрокидывать устройство.
- Не класть на печь для пиццы предметы, которые могут закрыть дымоход.



T A T R A

EAC CE



ВНИМАНИЕ!

Установка и обслуживание оборудования должны осуществляться только квалифицированными специалистами!

- Распаковать устройство и удалить весь упаковочный материал. Снять защитную пленку с устройства. Остатки клея удалить подходящим растворителем.
- Поместить устройство на термостойкую, ровную, плоскую и прочную поверхность, с учетом его веса.
- Запрещается ставить устройство на горючие поверхности (например, скатерти, ковры и т.д.) или вблизи легковоспламеняющихся и горючих материалов. Запрещается размещать устройство вблизи открытого пламени, обогревателей или других источников тепла.
- Обеспечить свободное пространство не менее 20 см от любых ближайших предметов со всех сторон.
- Разместить устройство таким образом, чтобы штепсель был легко доступен для быстрого отключения устройства от сети в случае необходимости.

Техническое описание:

Наименование	Печь для пиццы	
Модель	ТРО 1 М	ТРО 11 М
Температурный режим	от 85 °C до 455 °C	
Мощность / Напряжение	3,5 кВт / 230 В	3,5 + 3,5 кВт / 230 В
Внешние габариты	630 x 514 x 286 мм	630 x 514 x 525 мм
Размер камеры	400 x 400 x 100 мм	2 x 400 x 400 x 100 мм
Вместимость	1 пицца Ø 40 см	2 x 1 пицца Ø 40 см
Вес	31 кг	54 кг

Наименование	Печь для пиццы			
Модель	ТРО 4 М	ТРО 44 М	ТРО 6 М	ТРО 66 М
Температурный режим	от 85 °C до 455 °C			
Мощность / Напряжение	5 кВт / 400 В	10 кВт / 400 В	7,5 кВт / 400 В	15 кВт / 400 В
Внешние габариты	972 x 819 x 435 мм	972 x 819 x 765 мм	972 x 1173 x 435 мм	972 x 1173 x 765 мм
Размер камеры	700 x 700 x 150 мм	2 x 700 x 700 x 150 мм	700 x 1050 x 150 мм	2 x 700 x 1050 x 150 мм
Вместимость	4 пиццы Ø 35 см	2 x 4 пиццы Ø 35 см	6 пицц Ø 35 см	2 x 6 пицц Ø 35 см
Вес	82 кг	155 кг	103 кг	195 кг



T A T R A

EAC CE

Руководство по эксплуатации | РУ

Эксплуатация

Перед первым использованием печи для пиццы выполнить описанные ниже действия:

- Подключить оборудование к заземленной розетке. Устройство должно быть заземлено надлежащим образом.
- Включить устройство с помощью выключателя Вкл/Выкл (на устройствах с выключателем).
- Включить устройство с помощью терmostата (на устройствах без выключателя).
- Нагреть устройство до 200 °C и оставьте его включенным примерно на 1 час. Затем охладить устройство. Далее нагреть устройство до 350 °C и оставьте его включенным примерно на 1 час, чтобы удалить производственные остатки. Затем охладить устройство.
- Температура устанавливается отдельно для каждой камеры с терmostатическим контролем.
- Приступить к работе с устройством.



ВНИМАНИЕ! Опасность ожога!

Во время работы устройство сильно нагревается! Не касаться горячих поверхностей устройства. Использовать ручки устройства.

Режим работы:

- Установить желаемую температуру. Диапазон температур печи для пиццы 85–455 °C. Температура устанавливается отдельно для каждой камеры, и для верхних и нижних нагревательных элементов.
- Загорятся индикаторы нагрева верхних и нижних нагревательных элементов.
- Когда заданная температура достигнута, нагревательные элементы отключаются и индикатор нагрева гаснет. Когда температура в пекарной камере снижается, нагревательные элементы снова включаются, и индикатор загорается.
- Открыть дверцу печи для пиццы по окончании предварительного нагрева.
- Поместить пиццу в пекарную камеру и закрыть дверцу.
- Не оставляйте печь для пиццы без присмотра во время работы!
- Следите за процессом выпечки через смотровое стекло в дверце.
- Вынуть готовую пиццу из печи.
- После завершения готовки перевести терmostаты в положение «0», отключить выключатель ВКЛ/ВЫКЛ. Если вы больше не используете устройство, отключить его от сети.
- Для нового использования выполните все шаги, описанные выше.



ВНИМАНИЕ!

Запрещается мыть устройство под прямой струей воды! Не использовать струи воды под давлением. Перед чисткой устройства дождаться, пока оно остынет!



T A T R A

EAC CE

Руководство по эксплуатации | РУ

Чистка и техническое обслуживание

Инструкции по уходу:

- Производить чистку аппарата каждый день.
- Отключить устройство от источника питания (вынуть штепсель из розетки!) и дождаться, пока оно остынет.
- Почистить наружные поверхности корпуса мягкой тканью с легким моющим средством. Убедиться, что никакая влага, масло или жир не попали внутрь устройства.
- После завершения выпечки удалять остатки продуктов щеткой, пока они не остыли.
- Не использовать для чистки корпуса металлические или острые предметы.
- Не мыть огнеупорные камни водой!
- Дверца после выключения печи должна оставаться открытой.



ВАЖНО!

Нагрев до 455°C: во время ввода в эксплуатацию/очистки пиролизом выключите внутреннее освещение, чтобы продлить срок службы лампочки.

Огнеупорный камень: при вводе в эксплуатацию печь необходимо постепенно нагревать, в противном случае камень может быть поврежден. Производить только сухую очистку огнеупорного камня.

Инструкции по обслуживанию:

- Периодически проверять кабель питания на отсутствие повреждений. Запрещается использовать устройство, если его кабель поврежден. В случае повреждения кабеля питания его необходимо заменить, обратившись в службу поддержки или к квалифицированным электрикам во избежание опасности.
- При повреждениях или неисправностях связаться с дилером.
- Техническое обслуживание и ремонт должны осуществляться только квалифицированными специалистами с использованием оригинальных запчастей и аксессуаров. Запрещается самостоятельно производить ремонт оборудования!

Утилизация

По завершении срока службы старое устройство следует утилизировать в соответствии с национальными нормами. Рекомендуется обратиться в специализированную компанию по утилизации. Во избежание злоупотреблений и сопутствующих рисков, перед утилизацией убедиться, что старое устройство не может более быть использовано и не способно причинить вред окружающим.